

PASOS A SEGUIR PARA LEGALIZACION EN EL CONSULADO GENERAL DE BOLIVIA EN NUEVA YORK, CERTIFICADOS DE NOTAS POR ESTUDIOS; EMITIDOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEMERICA: ORIGINAL EN INGLES: DEBE SER EMITIDO POR LA ESCUELA SECUNDARIA O PRIMARIA.

SEGUIR EL SIGUIENTE PASO:

1. LLEVAR PARA LA FIRMA A UN NOTARIO PÚBLICO, DEBERA SELLAR Y FIRMAR EL DOCUMENTO.
2. LLEVAR AL “COUNTY CLERK MAIN OFFICE” DE LA CIUDAD O ESTADO DONDE VIVE (Verifican la firma y licencia del Notario).
3. LLEVAR AL DEPARTAMENTO DE ESTADO O SECRETARIA DE ESTADO (SECRETARY OF STATE) PARA EL APOSTILLADO (APOSTILLE).
4. UNA VEZ QUE CUMPLA CON TODOS ESTOS REQUISITOS, TIENE DOS OPCIONES:
 - **EL DOCUMENTO PUEDE SER ENVIADO POR CORREO AL CONSULADO DE BOLIVIA:**
 - **SI ES CIUDADANO BOLIVIANO (ENVIAR FOTOCOPIA DE PASAPORTE) NO TIENE COSTO Y PAGA UN REINTEGRO EN BOLIVIA.**
 - **SI ES CIUDADANO AMERICANO ENVIAR UN MONEY ORDER A NOMBRE DEL CONSULADO POR \$US. 17.00.**
 - **MAS UN SOBRE CON SU NOMBRE, PRE-PAGADO EN EL CORREO PARA SU RE-ENVIO.**
 - **LLEVAR AL CONSULADO EN NEW YORK, ADJUNTO EL MONEY ORDER POR \$US. 17.00 O EN EFECTIVO PARA SU DEPOSITO DIRECTO EN EL BANCO. ENTREGA EN EL PLAZO DE 48 HORAS.**

TRADUCCION AL ESPAÑOL:

SEGUIR EL SIGUIENTE PASO:

1. LA TRADUCCION DEBE SER REALIZADA POR NOTARIO PÚBLICO O TRADUCTOR REGISTRADO EN EL ESTADO.
2. LLEVAR AL “COUNTY CLERK MAIN OFFICE” DE LA CIUDAD O ESTADO DONDE VIVE (Verifican la firma y licencia del Notario o Traductor).
3. LLEVAR AL DEPARTAMENTO DE ESTADO (SECRETARY OF STATE) O SECRETARIA DE ESTADO PARA EL APOSTILLO (APOSTILLE).
4. UNA VEZ QUE CUMPLA CON TODOS ESTOS REQUISITOS, TIENE DOS OPCIONES:
 - **EL DOCUMENTO PUEDE SER ENVIADO POR CORREO AL CONSULADO DE BOLIVIA:**
 - **SI ES CIUDADANO BOLIVIANO (ENVIAR FOTOCOPIA DE PASAPORTE) NO TIENE COSTO Y PAGA UN REINTEGRO EN BOLIVIA**
 - **SI ES CIUDADANO AMERICANO ENVIAR UN MONEY ORDER A NOMBRE DEL CONSULADO POR \$US. 17.00.**
 - **MAS UN SOBRE CON SU NOMBRE Y PRE-PAGADO EN EL CORREO PARA SU RE-ENVIO.**
 - **LLEVAR AL CONSULADO EN NEW YORK, ADJUNTO EL MONEY ORDER POR \$US. 17.00. O EN EFECTIVO PARA SU DEPOSITO DIRECTO EN EL BANCO, ENTREGA EN EL PLAZO DE 48 HORAS.**